

EL COMERCIO DE CARTAGO

(FUNDADO EN 1910.)

Bisemanario comercial y de intereses generales, que saldrá todos los domingos y jueves.

Suscripción por serie de 8 números, 50 céntimos. Avisos y comunicados precio convencional.

AÑO I

CARTAGO, C. R., JUEVES 20 DE MARZO DE 1913.

Núm. 44.

PEDRO BIANCO,

Sucesor de Andrés Rossi.
Establecimiento de Licores y abarrotos en general

Unico Representante en Cartago de "La Mejor" fabrica de refrescos gaseosos de V. M. S. Fernández.

Se tuesta y muele café a precios módicos. Ventas por mayor y menor.

Aserradero eléctrico de Juan de Dios Freer frente a la estación del Ferrocarril

Tablones, tablas, tabillas, reglas, gigantones, alfagias, etc. etc. Máquina de acepillar y machimbrar. Se vende un motor de leña portátil, que hasta hace poco tiempo ha estado moviendo un Aserradero.

Gran rebaja de precios, en los hilos y maderas.

Tienda de Sarita Peña

Contigua a la de Stilla de Rivera. Inmenso y variado surtido de Ropa para niños Ropa blanca, adornos de seda varios colores, Guitas, Ajuares, calzado para niños, flores de mano, gasas etc. etc. — VISITELA.

ZAPATERIA ESPAÑOLA

de José Giralt

Avisa a sus clientes y al público en general, que acaba de recibir los famosos tacones de hule Revoliette y Sulivans, callicida Lluç que quita instantáneamente los callos. También ha recibido cueros finos de toda clase.

LA SASTRERÍA

"La Moda,"

de ALFREDO GUZMAN M.,

se distingue como la mejor de Cartago, por el delicado gusto del cortador y la perfección con que se confeccionan las obras, pues para ello cuenta con los mejores operarios.

SE GARANTIZA EL BUEN TRABAJO.

Editor y Admor., Rogelio Granados Ch.

París Salón

Cantina, esquina opuesta al Mercado. Especialidad en confites, helados, y servicio para matrimonios y bautizos. A esta cantina afluye lo mejor de la sociedad. Orquesta y Pianola todas las noches.

Rivera & Co. Prop. "La Copa Blanca,"

Ventas por mayor y al detal

➕Abarrotos ➖ Licores ➖ Ferreteria➕

Loza - Cristalería - Galletas y Latería fina. Sacos No. 1 y 2 - Harina Gallito.

Molinos Knaker y Moctezuma - Utensilios de cocina - Materiales para Cañería - Arados Desgranadores - Palas - Azadas - Molinos para café, etc. - Pinturas - Esmaltes - Aceites, etc.

Se atiende con solicitud el despacho

Comida excelente, habitaciones higiénicas y ventiladas, con el equipo necesario para el alojamiento de familias, se consigue en el acreditado

HOTEL ESPAÑOL

de JACINTO MORA Y AGUILAR,
(calle del Mercado.)

Cenas todas las noches

Aseo esmerado - Buen servicio

NUEVA FUNERARIA

Luis Trejos y Jorge Avila, Propietarios.

Ofrecen un surtido inmenso y variado en ataúdes y cajas mortuorias, a PRECIOS SIN COMPETENCIA Fábrica de Puertas y Ventanas. Atienden solícitamente toda orden a domicilio.

Dirección: Calle Real, frente a Pirie.

Panadería de "Los Angeles"

LUIS F. ODIO, prop.

elabora el pan más sabroso que se consume en Cartago

Constante surtido de Tosteles

Proveedora de los mejores hoteles y de la culta sociedad cartaginesa.

"LA FAMA"

Gutiérrez & Alvarez

ALMACEN DE TELAS Y ABARROTOS

Importadores de vinos franceses, italianos y españoles, cognacs, etc.

ARTICULOS DE FERRETERIA

Conservas, confites y provisiones en general.

Ventas al por mayor y al detal.

Calle del Comercio.

Teléfono No. 23.

LA JOYA

Tienda de verdaderas NOVEDADES

Especialidad en artículos para señoras caballeros y niños, Ropas de dril y casimir de magnifico corte y costura; visitela Ud.

G. Gutiérrez Q.

Recuerdos de mi tierra

XIV

Pocas ciudades tienen tan bellos alrededores como Cartago, y eso habla muy alto en favor del buen gusto topográfico de los españoles, que eligieron el asiento de las ciudades coloniales.

Nótase, además, y esto es muy lógico, que los fundadores de las ciudades ibero-americanas, buscaban y preferían, si era posible hallarlo, un lugar algo parecido al pueblo de su origen.

El fundador de Cartago debió ser *castellano*.

Por el Oeste al pie de las colinas de Ochomogo se ve aun, ruinosa y todo la iglesia de Quircot, (creo que *pie del monte*, como Cot es, — pueblo en el monte.)

Por los restos poquísimos de su población indígena, se nota que sus habitantes eran dóciles y laboriosos, cosa muy probada entre los indígenas del interior del país; mientras las tribus costeñas eran algo enemigas del trabajo manual; más cazadores y belicosos.

Quircot, como varios otros pueblos, se fué despojando rápidamente, por el trato algo duro de los blancos.

Les exigían servicios mal remunerados, los explotaban de todos modos, y ellos se exparcieron por los demás pueblos del país; o se retiraron a los bosques, donde se extinguieron por falta de recursos, y el temor de volver a su pueblo.

En el ángulo su-Oeste de Cartago, donde terminan las *llanadas* de Coris, existe otro pueblo indígena *Tobosi* (Toboso, talvez en tiempo de los españoles.)

Tobosi se conservó hasta hace poco tiempo sin mezclarse con los blancos, y era un modelo de buenas costumbres.

Por el año 82 estuve allí, y en Quircot dando el catecismo, con licencia del cura de Cartago, el *Presbítero don Eduardo Pereira*.

Aquello fué una especie de misión. Niños y viejos se prepararon en diez días. El padre España, rector del Colegio de San Luis fué y los confesó y dió la comunión.

¡Gentes tan buenas!

Hoy se les ha mezclado mucho el elemento forastero, y las costumbres se van deteriorando mucho. Los *indios* disminuyen: es que ni ogaño se *llevan* con los *blancos*.

La topografía de *Tobosi* es una de las más bonitas del país, a pesar de ser el terreno bastante quebrado.

FRAY JUAN

DATOS Y NOTAS

HEMOS recibido el canje de "El Comercio" de San Miguel (República de El Salvador), el cual contestamos gustosamente, agradeciendo el envío.

UN tanto restablecida de su larga enfermedad se encuentra doña Chepita Brenes de Meneses. Nos alegramos.

EL sábado partió para la capital el Lic. don Ascensión Esquivel y familia, después de una larga temporada entre nosotros.

FUNERARIA

DE

Carlos Arias G.

Servicio de coches y carros fúnebres. Cajas mortuorias para todos los gustos y á todos los precios.

Magnífico Landeaux y Coches para servicio de matrimonios y demás fiestas.

VOLVEMOS a repetir que ya no es posible que los escaños del Parque soporten ciertas parejitas que durante las noches se coquetean.

PRONTO contraerá matrimonio don Arturo Coto con la apreciable señorita Gloria Umaña. Muchas felicidades les deseamos a los futuros contrayentes.

EL padre de nuestro buen amigo don Elías Chacón B., se encuentra bastante enfermo. Verlo restablecido son nuestros deseos.

A la estimable señora doña Chepita Q. de López le practicarán en estos días una seria operación, en la Casa de Salud. Ojalá que la ciencia de Galeno obtenga de esta vez un nuevo triunfo.

Imp. cubero

La primera en CARTAGO

50 varas al Oeste del

Parque Central

— Calle Real —

OJO LA GARANTIA

de JOSÉ CHERQUES

Gran variedad de fonógrafos de diferentes marcas, todos de lo más perfeccionado, moderno y elegante que ha llegado al país. Un inmenso surtido de discos de los más famosos cantores del mundo; especialidad en discos de óperas italianas soberbiamente interpretadas.

Muebles finos, elegantes y duraderos. Las últimas producciones de las fábricas inglesas en casimires; colchas, cobijas, ropas, menajes de casas; cuanto se necesita en el hogar, en el taller y en la oficina.

Máquinas de coser y relojes de pared.—TODO AL CRÉDITO Frente a La Copa Blanca.

BAZAR de CARTAGO

RIVERA & Co.

COSTA RICA

El almacén más grande de Cartago a donde todo el mundo puede hacer sus compras con toda confianza en la seguridad de que su dinero lo empleará muy bien.



Campo de colaboradores

Algo sobre Instrucción Pública

No dudo, que cualquiera me dirá que estos altos negocios, sólo pueden y deben ser abordados por los intelectuales y nunca por nosotros los que a duras penas, medio de letreamos los voluminosos programas que cada año, se ensayan en nuestras Escuelas, sin que a la postre se llegue a adoptar un plan, fijo que redunde en provecho de las generaciones que mañana han de timonear los destinos Patrios.

A esos, contestaré yo, que nuestras intelectualidades criollas, sólo se preocupan de la política, mal entendida, que es el medio más fácil para asegurarse la papa. Y en verdad, pocos son, casi ninguno, los letrados que se dedican al estudio concienzudo de la enseñanza pública.

Al rededor de esta apatía, sin ayuda eficaz, sin el concierto de luces necesarias, el elemento oficial se mueve, con el laudable fin de mejorar la enseñanza, aunque sin acierto, desgraciadamente. Y es que el desarrollo completo de ella, no está en los métodos importados del exterior, como se importan mercaderías, sino en el estudio cuidadoso de lo que más práctico resulte para nosotros, tomando en cuenta el medio en que vivimos. Hay que buscar, de puertas adentro, lo que no se ha podido traer de fuera. Hay que pensar en hacer menos profesionales, menos títulos, que sólo sirven de adorno a quien los ostenta y en cambio, preparar muchos hombres para la vida práctica. Tener menos analfabetas, pero también menos aficionados, es lo que toca a nuestros gobiernos.

Búsqese el justo medio de la vida nacional; procúrese que los

que pueden poner su saber en servicio de tan meritoria causa, aunen patrióticamente sus esfuerzos, para encontrar los propios métodos que el país necesita para hacer una posteridad gallarda, iniciada en los misterios de la ciencia y llena de conocimientos prácticos para la vida; así poco a poco y a medida que el tiempo corra, la perfección irá llegando serenamente, y la misma perfección enseñará a nuestros sucesores, el secreto de los medios que hayan de emplear para llegar a la meta del ideal que hoy no podemos alcanzar de una sola vez.

Entre tanto, procúrese amparar al maestro; hágasele justicia, ródeesele de esa aureola de consideraciones y respetos que merece, y ya habremos hecho algo muy bueno en beneficio del progreso moral a que aspiramos con ansias de patriotas, para contemplar, feliz y poderosa a la tierra que nos dió el ser.

TEODORO.

La Competencia DE Antonio Herrero

Gran tienda de novedades. Surtido completo en toda clase de géneros.

Buen trato y precios muy bajos. Especialidad en ropa hecha y á la medida. Enero 13 de 1913.

Pedro Bolaños A. Contratista-constructor

Se hace cargo de la construcción de casas por contrato, dirección, ó al costo, garantizando la buena calidad de los materiales y el buen trabajo. Precios económicos y pagos liberales. Apartado 63.

Por los obreros

El lunes 24 de marzo dictará el Dr. don Alejandro Rivas Vásquez, la conferencia anunciada por la "Confederación de Obreros" y que versará sobre el tema siguiente: "Unión de los Obreros". La entrada será gratis para todos los trabajadores.

"La Aurera Social,"

En breve reaparecerá este semanario vocero de la clase obrera centroamericana y órgano oficial de la "Confederación de Obreros" que se fundó en esa capital el 22 de enero del presente año. Se editará en los talleres de su propiedad.

La Nueva Ferretería

CARTAGO

Toda clase de artículos en el ramo. Especialidad en pinturas, esmaltes, etc. Material eléctrico completo para instalaciones; material de cloacas; arados, cocinas, fonógrafos, victrolas, discos, espejos grandes, molduras y marcos para cuadros, hierro para techos, arados, platinas, hierro en barras, etc. etc.

Visite U. este establecimiento

Reune todas las ventajas

Un torno de hierro en perfecto buen estado y con todos los accesorios necesarios para todo trabajo y que alcanza para tornearse hasta un metro setenta y cinco centímetros, vende al contado y por un precio excepcionalmente bajo;

AMADO SALAS S., quien dará detalles en su casa de habitación ciudadela del Convento.

EL IRAZU de Felipe Martín & Ca.

La Tienda que importa lo mejor.

Tiene artículos de ferretería y completo surtido para instalaciones eléctricas. Hierro para techos, pinturas, aceite en tarros de galón imperial. Especialidad en Rebozos de seda y perfumería.

Pidan precios antes de comprar en otra parte

Englisch Spoken



Notas Editoriales

La circular del Ministro de Fomento y el poco caso que se le ha hecho

La circular del señor Ministro de Fomento, respecto a las "quemazones en los campos", acusa el conocimiento que tiene el entendido funcionario en el arte agrícola, y el cariño para esta tierra costarricense, para la cual desea todo lo grande, todo lo que encamine a demostrar que su anhelo es el adelanto y felicidad para sus compatriotas, guiándolos, aconsejándolos, para que lleguen sin dificultad a conseguir prudentes enseñanzas para el laboreo de los terrenos y para que éstos produzcan, como dice el evangelio, el ciento por uno.

Pero si el señor Ministro se preocupa por asegurar el porvenir para los labradores; si él buscando lo más propio para que los terrenos de agricultura de la meseta central, cansados como están por el largo tiempo que hace sirven y, ser el momento de pensar en enriquecerlos favoreciéndolos con todo aquello que les ofrezca nueva fuerza por medio del abono, y de los métodos prudentes para trabajarlos, desterrando por tanto el procedimiento de las quemas que inutilizan haciéndolos estériles los terrenos—otras autoridades no.

Decíamos, que si el señor Ministro busca tan altas miras, no proceden del mismo modo las autoridades de su dependencia, pues vemos que las quemas día a día se efectúan con la misma regularidad, con la misma rutina de siempre, sin tomar en cuenta los consejos de la sabia circular, ¿por qué será? No atinamos a explicarnos tamaña desobediencia. Es de suponer que no será falta de patriotismo del señor Gobernador, de los Jefes Políticos y Agentes de Policía, quienes acaso por olvido, han hecho caso omiso de una obligación tan urgente, pues que de su fiel cumplimiento se tendrá indudablemente el porvenir de Costa Rica, con tanta mayor razón por cuanto que las tierras de la meseta central, repetimos, se han cansado por la falta de abono, y la ninguna tregua que se les da, y luego que hay que demostrar a nuestros agricultores la manera de cultivar la tierra enriquecién-

dola antes que empobrecerla. Confesamos que hay agricultores entendidos y que cuando la circular se publicó ya habían procurado evitar las quemas.

Pero hay que generalizar los buenos procedimientos y desde luego llamamos la atención de nuestra primera autoridad, para que establezca seriamente con las autoridades que están bajo su dependencia, la fiel observancia de la circular del señor Ministro de Fomento.

Cristo ante los siglos

Cuando llega la época del año que la Iglesia Católica conmemora la gran tragedia del Calvario, se siente que el corazón se oprime y que el alma se llena de cierta tristeza producida no por finjado dolor, sino porque en realidad, cuando el hombre piensa y deja a un lado, siquiera por un momento, el grosero y brusco placer que entretiene la vida, llama en su amparo la reflexión y la fe, así sea para creer o para analizar (si puede) lo que aconseja la religión, pero sí siguiendo siempre con atento y especial cuidado el llamamiento de la conciencia y del sentimiento, abandonando las quimeras de la vida ante la verdad, o más bien dicho, ante Dios que es lo único cierto y santo en lo infinito.

Por eso, cada año que corre en pos de la eternidad, dejándonos ya el recuerdo de un dolor moral que no muere, o la ilusión de una vaga dicha que aparece en la mente como la ironía que reí ante el destino, en lugar de correr en busca de diversiones que entorpezcan el alma con vanales consuelos que se cree encontrar a la vista del mar o la sombra de un bosque, queriendo adormecer el tedio que devora el alma, nos quedamos mejor en la ciudad, viendo la misma ceremonia de todos los años: la pasión de Cristo, pero con ello sentimos alivio porque se fortalece nuestra fe si vacila y se llena la razón de la más sana filosofía sobrellevando la vida con más tranquilidad y dulzura.

Bien sabemos que muchos cuando buscan los placeres, niegan la bondad de la religión del Cru-

cificado, pero resulta que se engañan y lo único a que llegan es a encontrar un irónico bienestar que no es dicha, ni es nada.

Entre tanto que Cristo ante los siglos va pasando y pasará como la verdad misma, como la dicha y la bienandanza que llama a la humanidad al oasis de salvación por medio de la esperanza y de la fe.

Una tragedia tica amorosa

III

Manuel muy confuso se despidió del buen viejo para ir a tomar consejo donde un íntimo amigo suyo. Este le dijo: escucha las palabras de uno que ha vivido más que tí, y ten presente que el diablo no sabe tanto por diablo sino por los años que tiene; esas chaneludas es fácil amarrarlas, y ya verás que si haces lo que aconsejo, andará después la tonta en busca tuya y tan mansa como un chivo. Y cómo hacer? interrogó Manuel un tanto alegre. Muy sencillito, prosiguió el amigo: escribe una carta y procura que la tinta que uses para eso, lleve dos gotas de sangre del dedo anular izquierdo y dos raspaduras de uña del dedo del corazón. Haz esto con mucha fe, y según los resultados, consulta después con ña Juliana, aquella vieja que saca empachos.

Hizo Manuel lo antes dicho por su amigo, y escribió una carta en los siguientes términos:

SEÑORITA ELENA.

En sus manos.

Tomo la pluma en la mano pa dicile que dende que la vide en la casa de ñor Chico, la quiero mucho, y hoy le escribo con el fin de ver si me aceita relaciones. Yo soy un hombre de trabajo, y si se casa conmigo, le aseguro, no la dejo morir de hambre, porque sé machetear, palear y labrar; mientras que casándose con un leva de manos limpias, un día que lo escharchen del empleo no la puede mantener. Contésteme pronto.

Su amante que besa sus manos,

MANUEL.

ANTUNEZ.